



13/2001 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA SEIS DE ABRIL DE DOS MIL  
UNO



13/2001 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE  
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA SEIS  
DE ABRIL DE DOS MIL UNO.

Excelentísimos Señores:

**DON JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ**  
Presidente del Gobierno

**DON MARIANO RAJOY BREY**  
Vicepresidente Primero del Gobierno y  
Ministro del Interior

**DON RODRIGO DE RATO Y  
FIGAREDO**  
Vicepresidente Segundo del Gobierno  
para Asuntos Económicos y Ministro  
de Economía

**DON JOSEP PIQUÉ I CAMPS**  
Ministro de Asuntos Exteriores

**DON ÁNGEL ACEBES PANIAGUA**  
Ministro de Justicia

**DON FEDERICO TRILLO-  
FIGUEROA Y MARTÍNEZ-CONDE**  
Ministro de Defensa

**DON CRISTÓBAL MONTORO  
ROMERO**  
Ministro de Hacienda

**DON FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS  
FERNÁNDEZ**  
Ministro de Fomento

**DOÑA PILAR DEL CASTILLO VERA**  
Ministra de Educación, Cultura y  
Deporte

**DON JUAN CARLOS APARICIO PÉREZ**  
Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

**DON MIGUEL ARIAS CAÑETE**  
Ministro de Agricultura, Pesca y  
Alimentación

**DON JESÚS POSADA MORENO**  
Ministro de Administraciones Públicas

**DOÑA CELIA VILLALOBOS TALERO**  
Ministra de Sanidad y Consumo

**DON JAIME MATAS I PALOU**  
Ministro de Medio Ambiente

**DOÑA ANNA M. BIRULÉS I  
BERTRAN**  
Ministra de Ciencia y Tecnología

**DON PÍO CABANILLAS ALONSO**  
Ministro Portavoz del Gobierno

**DON JUAN JOSÉ LUCAS GIMÉNEZ**  
Ministro de la Presidencia y Secretario  
del Consejo de Ministros

En Madrid, a las nueve horas y treinta minutos del día seis de abril de dos mil uno, bajo la Presidencia del Excelentísimo Señor Don José María Aznar López, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidentes y Ministros que se relacionan.

## **REALES DECRETOS LEGISLATIVOS Y REALES DECRETOS-LEYES**

El Consejo, a propuesta de los Ministros que se indican, aprueba los Reales Decretos-leyes siguientes:

### **Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas**

#### **Reales Decretos-leyes:**

- 1) Por el que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por las lluvias y temporales acaecidos desde los últimos días de octubre de 2000 hasta finales del mes de enero de 2001 en las Comunidades Autónomas de Galicia y Castilla y León -Propuesto por los Ministros de Hacienda, del Interior, de Trabajo y Asuntos Sociales, de Agricultura, Pesca y Alimentación, de la Presidencia, de Administraciones Públicas y de Economía-.
- 2) Por el que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por las lluvias e inundaciones acaecidas durante los días 21 al 26 de octubre de 2000 en las provincias de Tarragona, Zaragoza, Teruel, Castellón, Valencia y Murcia -Propuesto por los Ministros de Hacienda, del Interior, de Trabajo y Asuntos Sociales, de Agricultura, Pesca y Alimentación, de la Presidencia, de Administraciones Públicas y de Economía-.
- 3) Por el que se establece el sistema de infracciones y sanciones en materia de encefalopatías espongiformes transmisibles -Propuesto por los Ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación y de Sanidad y Consumo-.
- 4) Por el que se adoptan medidas adicionales en el marco de la erradicación de las encefalopatías espongiformes transmisibles -Propuesto por los Ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación, de Hacienda, de Trabajo y Asuntos Sociales y de la Presidencia-.

## **ASUNTOS DE PERSONAL**

### **NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS**

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:



### Ministerio de Asuntos Exteriores

#### Reales Decretos:

- 1) Por el que se dispone el cese de Don Jesús Manuel Gracia Aldaz como Secretario General de la Agencia Española de Cooperación Internacional.
- 2) Por el que se dispone el cese de Don Eduardo Junco Bonet como Embajador de España en la República de Cuba.
- 3) Por el que se designa Embajador de España en el Estado de Bahrein a Don Álvaro Alabart Fernández-Cavada.
- 4) Por el que se designa Embajador de España en la República Popular Democrática de Corea a Don Eugenio Bregolat y Obiols, con residencia en Pekín.
- 5) Por el que se designa Embajador de España en la República de Cuba a Don Jesús Manuel Gracia Aldaz.
- 6) Por el que se designa Embajador de España en la República de Lituania a Don José María Pons Irazazábal, con residencia en Copenhague.
- 7) Por el que se designa Embajador de España en la República de Moldova a Don Jesús Atienza Serna, con residencia en Bucarest.

### Ministerio de Defensa

#### Reales Decretos:

- 1) Por el que se promueve al empleo de Contralmirante del Cuerpo General de la Armada al Capitán de Navío Don José María Treviño Ruiz.
- 2) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo de la Guardia Civil al Coronel Don Teodoro López Fuertes.
- 3) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo de la Guardia Civil al Coronel Don José Luis García Sánchez.
- 4) Por el que se nombra Vocal Togado del Tribunal Militar Central al General Auditor del Cuerpo Jurídico Militar Don Pedro José Fernández Dotu.

## **REALES DECRETOS**

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

### **DE CARÁCTER GENERAL**

#### **Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas**

##### **Reales Decretos:**

- 1) Sobre la protección de la salud y seguridad de los trabajadores contra los riesgos relacionados con los agentes químicos durante el trabajo - Propuesto por los Ministros de Trabajo y Asuntos Sociales y de Sanidad y Consumo-.
- 2) Por el que se aprueba el Estatuto del Instituto de Salud Carlos III - Propuesto por los Ministros de Administraciones Públicas y de Hacienda-.

#### **Ministerio de Educación, Cultura y Deporte**

##### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se establece el título de Técnico superior en Óptica de Anteojería y las correspondientes enseñanzas mínimas.
- 2) Por el que se modifican parcialmente diversos Reales Decretos por los que se establecen títulos universitarios oficiales y las directrices generales propias de los planes de estudios conducentes a la obtención de aquéllos.

#### **Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales**

**Real Decreto** por el que se modifica el Real Decreto 505/1985, de 6 de marzo, sobre organización y funcionamiento del Fondo de Garantía Salarial.



### Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto 2004/1979, de 13 de julio, por el que se regula la constitución de los Consejos Reguladores de las Denominaciones de Origen y el Consejo General del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen.

### Ministerio de Administraciones Públicas

#### Reales Decretos:

- 1) Por el que se modifica el Real Decreto 1415/2000, de 21 de julio, por el que se desarrolla la estructura orgánica básica del Ministerio de Medio Ambiente.
- 2) Por el que se modifica el Real Decreto 1458/1986, de 6 de junio, de estructura orgánica del Instituto Nacional de Empleo.

### Ministerio de Medio Ambiente

Real Decreto por el que se aprueba el Plan Hidrológico de las Illes Balears.

### Ministerio de Ciencia y Tecnología

#### Reales Decretos:

- 1) Por el que se aprueba el Reglamento de almacenamiento de productos químicos y sus instrucciones técnicas complementarias MIE APQ-1, MIE APQ-2, MIE APQ-3, MIE APQ-4, MIE APQ-5, MIE APQ-6 y MIE APQ-7.
- 2) Por el que se modifica el apartado 4 del artículo 9 del Real Decreto 237/2000, de 18 de febrero, por el que se establecen las especificaciones técnicas que deben cumplir los vehículos especiales para el transporte terrestre de productos alimentarios a temperatura regulada y los procedimientos para el control de conformidad con las especificaciones.

## CONDECORACIONES

### Ministerio de Asuntos Exteriores

#### Reales Decretos:

- 1) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Hugh Thomas, Lord Thomas of Swynnerton.
- 2) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al señor Kiyohiko Arafune, ex-embajador de Japón en España.

### Ministerio de la Presidencia

Real Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real Orden de Reconocimiento Civil a las Víctimas del Terrorismo a las personas que se citan.

## INDULTOS

### Ministerio de Justicia

Reales Decretos: 1) a 10) Por los que se conceden los indultos solicitados por Don Antonio Ariete Pérez, Don Jesús Ausejo Zorzano, Doña Vanesa Blanco García, Don Jesús Cano Lo, Don Raúl García Velasco, Don Javier Jorquera Penjilla, Don Valentín Llera Noriega, Don José Carlos Mas Riera, Don Clemente Pérez Rivas y Don Enric Rebollo Martín.

## ACUERDOS

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:



## Ministerio de Asuntos Exteriores

### Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la firma del Acuerdo entre el Reino de España y la República Argentina sobre el libre ejercicio de actividades remuneradas para familiares dependientes del personal diplomático, consular, administrativo y técnico de Misiones Diplomáticas y Oficinas Consulares.
- 2) Por el que se autoriza la firma del Acuerdo para la promoción y la protección recíproca de inversiones entre el Reino de España y la República de Bolivia.
- 3) Por el que se autoriza la firma del Convenio entre el Reino de España y la República de Eslovenia, para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de Impuestos sobre la Renta y sobre el Patrimonio.
- 4) Por el que se autoriza que España acepte que se invite a la República de Estonia a adherirse al Convenio relativo a la competencia judicial y a la ejecución de resoluciones judiciales en materia civil y mercantil, hecho en Lugano el 16 de septiembre de 1988, y se dispone su remisión a las Cortes Generales.
- 5) Por el que se autoriza la Declaración de aceptación por España de la adhesión de la República de Trinidad y Tobago al Convenio de La Haya, relativo a los aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (La Haya, 25 de octubre de 1980), y se dispone su remisión a las Cortes Generales.
- 6) Sobre concesión de beneplácitos a favor del Excmo. Señor [REDACTED], como nuevo embajador de Finlandia en España; del Excmo. Señor [REDACTED], como nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de los Estados Unidos de América en España; del Excmo. Señor [REDACTED] como nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de la antigua República Yugoslava de Macedonia en España, con residencia en París, y del Excmo. Señor [REDACTED], como nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de Rumanía en España.



Ministerio de Justicia

## Acuerdos:

- 1) a 12) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad marroquí, de [REDACTED], de nacionalidad alemana, de [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad española, de [REDACTED] y de [REDACTED] y [REDACTED] alias [REDACTED], de nacionalidad holandesa, de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad turca, de [REDACTED] de nacionalidad alemana y polaca, de [REDACTED], de nacionalidad iraní, y de [REDACTED] de nacionalidad británica.
- 13) a 15) De continuación del procedimiento de ampliación de extradición pasiva de [REDACTED] de nacionalidad alemana, y de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad italiana.
- 16) a 18) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED] de nacionalidad argelina, y de [REDACTED] de [REDACTED] y de [REDACTED] alias [REDACTED] de nacionalidad española.
- 19) De tramitación de expediente de ampliación de extradición activa de [REDACTED], alias [REDACTED] de nacionalidad española.
- 20) De tramitación de expediente de segunda ampliación de extradición activa de [REDACTED] alias [REDACTED] [REDACTED] y [REDACTED] de nacionalidad española.
- 21) De tramitación de expediente de trigésimo segunda ampliación de extradición activa de [REDACTED] alias [REDACTED], de nacionalidad española.
- 22) De entrega en extradición a las autoridades de Italia de [REDACTED] de nacionalidad chilena.
- 23) De entrega en segunda ampliación de extradición a las autoridades de Austria de [REDACTED] de nacionalidad austriaca.
- 24) a 26) De entrega en extradición a las autoridades de Bélgica de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad belga, y de [REDACTED] de nacionalidad chilena.



- 27) De entrega en extradición a las autoridades de Holanda de [REDACTED] de nacionalidad israelí.
- 28) De entrega en extradición a las autoridades del Reino Unido de [REDACTED] de nacionalidad británica.
- 29) y 30) De autorización de traslado a España, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Alemania de [REDACTED] alias [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad española.
- 31) De autorización de traslado a España de [REDACTED] de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Francia.
- 32) De autorización de traslado a Alemania de [REDACTED] de nacionalidad alemana, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de España.
- 33) De autorización de traslado a Italia de [REDACTED] de nacionalidad italiana, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de España.
- 34) De autorización de traslado a Países Bajos de [REDACTED] de nacionalidad marroquí, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de España.
- 35) Por el que no se conceden los indultos solicitados por [REDACTED] y 99 más.

### Ministerio de Hacienda

Acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Ciencia y Tecnología a adquirir compromisos de gasto, con cargo a ejercicios futuros, para el pago de la compensación de intereses para préstamos para la construcción naval.

### Ministerio de Fomento

#### Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato "Proyecto de construcción de plataforma de la línea de alta velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona-frontera francesa, tramo: Lleida-Martorell, subtramo: Olérdola-Avinyonet del Penedés, (subtramo X-A), longitud: 6,5 km", con un presupuesto estimado de 6.125.473.808 pesetas (36.814.839,04 euros), Barcelona.
- 2) Por el que se declara la urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por la expropiación forzosa para la realización de las obras "Enlace de La Marga, carretera N-635 de Santander a Francia, p.k. 0,2", Santander.

### Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Acuerdo por el que se convalidan los gastos parciales derivados de los convenios de colaboración celebrados entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y las Comunidades Autónomas, para la financiación del Plan Coordinado de actuación y lucha contra la encefalopatía espongiforme bovina y medidas colaterales, y se modifica el importe máximo previsto en el Plan Coordinado de actuación, aprobado por el Acuerdo de 22 de diciembre de 2000.

### Ministerio de Administraciones Públicas

#### Acuerdos:

- 1) Por el que se solicita del Excmo. Señor Presidente del Gobierno la interposición del recurso de inconstitucionalidad contra la Ley Foral 16/2000, de 29 de diciembre, de modificación de la Ley Foral 10/1999, de 6 de abril, por la que se declara parque natural Las Bardenas Reales de Navarra.
- 2) Por el que no se estima fundado el requerimiento de incompetencia formulado por la Diputación General de Aragón, en relación con el Real Decreto 3483/2000, de 29 de diciembre, por el que se modifica el Real



Decreto 324/2000, de 3 de marzo, por el que se establecen normas básicas de ordenación de las explotaciones porcinas.

- 3) Por el que no se estima fundado el requerimiento de incompetencia formulado por la Junta de Extremadura, en relación con el Real Decreto 3483/2000, de 29 de diciembre, por el que se modifica el Real Decreto 324/2000, de 3 de marzo, por el que se establecen normas básicas de ordenación de las explotaciones porcinas.

### Ministerio de Medio Ambiente

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato "Proyecto del canal de La Hoya de Guadix", términos municipales de Cortes y Graena, Marchal, Purullena y Guadix, Granada.
- 2) Por el que se toma razón de las obras de emergencia de reparación de diversas pasarelas, fundamentalmente sobre el río Cares, en el interior del Parque Nacional de los Picos de Europa, al objeto de evitar la situación de riesgo grave para el tránsito de las personas.
- 3) Por el que se declara la urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por las obras comprendidas en el proyecto de canal de alimentación al de Orellana desde la presa de Sierra Brava, términos municipales de Zorita y Alcollarín, Cáceres.
- 4) Por el que se aprueba el Plan Nacional de descontaminación y eliminación de policlorobifenilos (PCB), policloroterfenilos (PCT) y aparatos que los contengan (2001-2010).

### INFORMES

Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

**Ministro de Asuntos Exteriores**

El Ministro de Asuntos Exteriores informa sobre asuntos propios del Departamento.

**Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales**

El Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales informa sobre asuntos propios del Departamento.

**Ministro de la Presidencia**

El Ministro de la Presidencia informa sobre la actividad parlamentaria.

**Vicepresidente Segundo del Gobierno para Asuntos Económicos y Ministro de Economía**

El Vicepresidente Segundo del Gobierno para Asuntos Económicos y Ministro de Economía informa sobre asuntos propios del Departamento.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las trece horas y treinta minutos del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el Vº Bº del Presidente.

Vº Bº  
EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,



José María Aznar López

EL MINISTRO SECRETARIO,



Juan José Lucas Giménez